

РАССМОТРЕНО:

на Совете трудового коллектива

«20» 01 2012г.

УТВЕРЖДАЮ:

Директор МБУК «ДК «Центральный»

Е.Г. Трушлякова

2012г.



ПРАВИЛА

ВНУТРЕННЕГО ТРУДОВОГО РАСПОРЯДКА

МУНИЦИПАЛЬНОГО БЮДЖЕТНОГО

УЧРЕЖДЕНИЯ КУЛЬТУРЫ

АНЖЕРО-СУДЖЕНСКОГО ГОРОДСКОГО ОКРУГА

«ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ «ЦЕНТРАЛЬНЫЙ»

ПРАВИЛА
внутреннего трудового распорядка
муниципального бюджетного учреждения культуры
Анжеро-Судженского городского округа
«Дворец культуры «Центральный»

Настоящие Правила регулируют в муниципальном бюджетном учреждении культуры Анжеро-Судженского городского округа «Дворец культуры «Центральный» (далее «Учреждение» и «Работодатель») порядок приема и увольнения работника, основные права, обязанности и ответственность работников и работодателя, режим работы, время отдыха, а также меры поощрения и взыскания.

**1. ПРИЕМ НА РАБОТУ, ПЕРЕВОД НА ДРУГУЮ ДОЛЖНОСТЬ
И УВОЛЬНЕНИЕ**

- 1.1.** Прием на работу в Учреждение производится на основании заключенного трудового договора.
- 1.2.** При заключении трудового договора Работодатель обязан потребовать от поступающего:
 - трудовую книжку, за исключением случаев, когда трудовой договор заключается впервые или работник поступает на работу на условиях совместительства;
 - паспорт или иной документ, удостоверяющий личность;
 - диплом или иной документ о полученном образовании (полном или неполном) и/или документ, подтверждающий специальность или квалификацию;
 - страховое свидетельство государственного пенсионного страхования;
 - ИНН;
 - копии свидетельства о рождении детей до 21 года;
 - копию документа о заключении или расторжении брака;
 - документы воинского учета – для военнообязанных и лиц, подлежащих призыву на военную службу.

При заключении трудового договора впервые трудовая книжка и страховое свидетельство государственного пенсионного страхования оформляются Работодателем.

В целях более полной оценки профессиональных и деловых качеств принимаемого на работу работника Работодатель может предложить ему представить краткую письменную характеристику (резюме) выполняемой ранее работы, проверить умение пользоваться оргтехникой, работать на компьютере и т.д.

Прием на работу в Учреждение осуществляется с прохождением испытательного срока продолжительностью от 3-х месяцев.

Условие об испытании должно быть прямо указано в трудовом договоре.

При приёме на работу работника знакомят с организационными и нормативными документами Учреждения:

- Уставом;
- коллективным договором;
- настоящими Правилами;
- режимом работы;
- должностной инструкцией;
- первичным инструктажом.

Прием на работу оформляется приказом, который объявляется работнику под расписку в трехдневный срок со дня подписания трудового договора.

При фактическом допущении работника к работе работодатель обязан оформить с ним трудовой договор в письменной форме не позднее трех дней со дня фактического допущения работника к работе.

- 1.3. При поступлении работника на работу или переводе его в установленном порядке на другую работу Работодатель обязан:
 - ознакомить его с порученной работой, условиями и оплатой труда, разъяснить работнику его права и обязанности;
 - ознакомить с Правилами трудового распорядка и другими локальными нормативными актами;
 - провести инструктаж по технике безопасности, производственной санитарии, противопожарной охране и другим правилам охраны труда.
- 1.4. Перевод работника на новую должность оформляется приказом Директора Учреждения с письменного согласия работника и подписанием дополнительного соглашения к трудовому договору, в котором описываются новые условия труда работника, а также могут вноситься изменения в другие условия трудового договора.
- 1.5. Прекращение трудового договора может иметь место только по основаниям, предусмотренным трудовым законодательством. Работник имеет право расторгнуть трудовой договор, заключенный на неопределенный срок, письменно предупредив об этом Работодателя за две недели.

По истечении указанного срока предупреждения об увольнении работник вправе прекратить работу, а Работодатель обязан выдать ему трудовую книжку и произвести с ним расчет.

По договоренности между работником и администрацией трудовой договор может быть расторгнут в срок, о котором просит работник. Срочный трудовой договор может быть расторгнут по инициативе работника, по соглашению сторон и иным основаниям, предусмотренным ТК РФ.

Прекращение трудового договора оформляется приказом по Учреждению.

Днем увольнения считается последний день работы.

2. ОСНОВНЫЕ ПРАВА, ОБЯЗАННОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ

2.1. Работник имеет право на:

- предоставление ему работы, обусловленной трудовым договором;
- рабочее место, соответствующее условиям, предусмотренным государственными стандартами организации и безопасности труда;
- своевременную и в полном объеме выплату заработной платы в соответствии со своей квалификацией, сложностью труда, количеством и качеством выполненной работы;
- отдых, обеспечиваемый установлением нормальной продолжительности рабочего времени, предоставлением еженедельных выходных дней, нерабочих праздничных дней, оплачиваемых ежегодных отпусков;
- полную достоверную информацию об условиях труда и требованиях охраны труда на рабочем месте;
- профессиональную подготовку, переподготовку и повышение своей квалификации в порядке, установленном законодательством РФ;
- участие в управлении организацией в предусмотренных законодательством РФ формах;
- ведение коллективных переговоров и заключение коллективных договоров и соглашений через своих представителей, а также на информацию о выполнении коллективного договора, соглашений;
- защиту своих трудовых прав, свобод и законных интересов всеми не запрещенными законом способами;
- возмещение вреда, причиненного ему в связи с исполнением им трудовых обязанностей, и компенсацию морального вреда в порядке, установленном законодательством РФ;
- обязательное социальное страхование в случаях, предусмотренных законодательством РФ.

2.2. Работники Учреждения должны:

- добросовестно выполнять свои трудовые обязанности, своевременно и точно выполнять всю порученную работу, не допускать нарушений срока выполнения заданий, использовать все рабочее время по назначению, воздерживаться от действий, отвлекающих от выполнения прямых трудовых обязанностей, соблюдать трудовую дисциплину и правила внутреннего трудового распорядка;
- улучшать качество работы, постоянно повышать свой профессиональный и культурный уровень, заниматься самообразованием;
- поддерживать чистоту и порядок на своем рабочем месте, в служебных и других помещениях, соблюдать установленный порядок хранения документов и материальных ценностей, соблюдать порядок делопроизводства;

- эффективно использовать персональные компьютеры, оргтехнику и другое оборудование, экономно и рационально расходовать материалы и энергию, инвентарь и другие материальные ресурсы, бережно относиться к имуществу работодателя;
 - соблюдать правила делового общения, нормы служебного этикета, служебную субординацию, повышать престиж организации;
 - соблюдать нормы, правила и инструкции по охране труда, производственную санитарию, правила противопожарной безопасности;
 - выполнять иные обязанности, предусмотренные трудовым законодательством РФ.
- 2.3. Круг обязанностей, которые выполняет каждый работник по своей специальности, квалификации, должности, определяется трудовым договором и должностной инструкцией.
- 2.4. Ответственность работника Учреждения:
- работник обязан возместить работодателю причиненный ему прямой действительный ущерб;
 - неполученные доходы (упущенная выгода) взысканию с работника не подлежат. Под прямым действительным ущербом понимается реальное уменьшение наличного имущества работодателя или ухудшение состояния указанного имущества (в том числе имущества третьих лиц, находящегося у работодателя, если работодатель несет ответственность за сохранность этого имущества), а также необходимость для работодателя произвести затраты либо излишние выплаты на приобретение или восстановление имущества.
 - работник несет материальную ответственность как за прямой действительный ущерб, непосредственно причиненный им Работодателю, так и за ущерб, возникший у Работодателя в результате возмещения им ущерба иным лицам.
 - работник несет ответственность за нарушение трудовой дисциплины.

3. ОСНОВНЫЕ ПРАВА, ОБЯЗАННОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ РАБОТОДАТЕЛЯ

- 3.1. Работодатель имеет право:
- заключать, изменять и расторгать трудовые договоры с работниками в порядке и на условиях, которые установлены законодательством РФ;
 - вести коллективные переговоры и заключать коллективные договоры;
 - поощрять работников за добросовестный эффективный труд;
 - требовать от работников исполнения ими трудовых обязанностей и бережного отношения к имуществу работодателя и других работников, соблюдения правил внутреннего трудового распорядка Учреждения;
 - привлекать работников к дисциплинарной и материальной ответственности в порядке, установленном законодательством РФ;

- принимать локальные нормативные акты;
 - создавать объединения работодателей в целях представительства и защиты своих интересов и вступать в них.
- 3.2. Работодатель обязан:**
- обеспечивать целевую направленность для удовлетворения общественной потребности в развитии народной, традиционной культуры, поддержке любительского художественного творчества, другой самодеятельной инициативы, социально-культурной активности населения, организовывать его досуг;
 - нести ответственность за работу по подбору и расстановке кадров;
 - создавать условия для творческой работы, внедрять передовой опыт, обеспечивать необходимым техническим оборудованием;
 - укреплять трудовую и производственную дисциплину средствами морального стимулирования, материального поощрения согласно Положения «О выплатах надбавок, доплат и премий работникам муниципального бюджетного учреждения культуры Анжеро-Судженского городского округа «Дворец культуры «Центральный»;
 - обеспечивать участие коллектива в управлении Учреждения, используя собрания, производственные совещания;
 - соблюдать законодательство о труде, локальные нормативные акты, условия трудовых договоров;
 - предоставлять работникам работу, обусловленную трудовым договором;
 - правильно организовывать труд работников на закрепленных за ними рабочих местах, обеспечив необходимыми принадлежностями и оргтехникой, создавая здоровые и безопасные условия труда, соответствующие правилам по охране труда (технике безопасности, санитарным нормам, противопожарным правилам);
 - обеспечивать строгое соблюдение трудовой дисциплины, осуществлять организационную работу, направленную на устранение потерь рабочего времени, применять меры воздействия к нарушителям трудовой дисциплины;
 - соблюдать оговоренные в трудовом договоре и Положении об оплате труда и премировании условия оплаты труда, выдавать заработную плату в установленные сроки;
 - способствовать работникам в повышении ими своей квалификации, совершенствовании профессиональных навыков путем направления на курсы и тренинги;
 - обеспечивать бытовые нужды работников, связанные с исполнением ими трудовых обязанностей;
 - осуществлять обязательное социальное страхование работников в порядке, установленном федеральными законами;
 - выполнять иные обязанности, предусмотренные трудовым законодательством РФ.

- 3.3.** Работодатель, осуществляя свои обязанности, стремится к созданию высокопрофессионального работоспособного коллектива, развитию корпоративных отношений среди работников, их заинтересованности в развитии и укреплении деятельности Учреждения.
- 3.4.** Ответственность Работодателя:
- работодатель несёт ответственность за нарушение трудового законодательства;
 - работодатель обязан в случаях, установленных законодательством РФ, возместить работнику не полученный им заработок во всех случаях незаконного лишения его возможности трудиться;
 - работодатель, причинивший ущерб имуществу работника, возмещает этот ущерб в полном объеме.

4. РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ И ВРЕМЯ ОТДЫХА

- 4.1.** В соответствии с действующим законодательством для работников Учреждения рабочее время – пятидневная рабочая неделя продолжительностью 40 часов с двумя выходными днями (суббота и воскресенье, у творческих работников – воскресенье, понедельник) У Работодателя устанавливается нормированный рабочий день с 09.00 до 18.00.
По приказу руководства работодателя при наличии производственной необходимости по докладной руководителя отдела (службы), согласованной с работником, к отдельным сотрудникам может применяться суммированный учет рабочего времени с тем, чтобы продолжительность рабочего времени за учетный период (месяц, квартал) не превышала нормального числа рабочих часов.
- 4.2.** Обеденный перерыв – 30 минут или 1 час (в период с 12.00 до 15.00 по режиму работы работников Учреждения), у сторожей вахтёров – перерыв для приёма пищи - через каждые 4 часа по 20 минут.
Перерыв не включается в рабочее время и не оплачивается. Работник может использовать его по своему усмотрению и на это время отлучиться с работы. У сторожей-вахтёров перерыв для приёма пищи включается в рабочее время и оплачивается.
- 4.3.** По соглашению сторон некоторые категории творческих работников, имеют право на работу в режиме гибкого рабочего времени, при условии организации в учреждении учёта рабочего времени.
- 4.4.** Для руководителей студий и кружков - по расписанию работы коллективов.
- 4.5.** Учитывая специфику работы Учреждения выходные дни предоставляются:
- выходные дни администрации, технического персонала — суббота, воскресенье, кроме тех, кто работает поциальному графику;
 - выходные дни зав. отделами и обслуживающего персонала – воскресенье, понедельник, у руководителей студий и кружков – согласно расписания занятий.

- если в выходные и праздничные дни проходят мероприятия, то эти дни считаются рабочими для тех, кто непосредственно задействован в них, а выходные дни предоставляются в любые другие дни по согласованию с работником.

4.6. Накануне нерабочих праздничных дней продолжительность рабочего дня сокращается на 1 час.

Нерабочими праздничными днями в Российской Федерации являются:
1, 2, 3, 4 и 5 января – Новогодние каникулы;
7 января – Рождество Христово;
23 февраля – День защитника Отечества;
8 марта – Международный женский день;
1 мая – Праздник Весны и Труда;
9 мая – День Победы;
12 июня – День России;
4 ноября – День согласия и примирения.

При совпадении выходного и нерабочего праздничного дней выходной день переносится на следующий после праздничного рабочий день.

4.7. Учет рабочего времени ведется заместителем директора и заведующей хозяйством.

4.8. Работа вне рабочего места (посещение учреждений и организаций, командировки) производится по разрешению руководителя учреждения, время отсутствия отмечается в «Журнале командировок».

При нарушении этого порядка время отсутствия является неявкой на работу.

4.9. Работникам предоставляются ежегодные отпуска с сохранением места работы и среднего заработка.

Ежегодный основной оплачиваемый отпуск предоставляется

- работникам продолжительностью 28 календарных дней,
- для творческих работников - 35 календарных дней (основной – 28 календарных дней и дополнительный – 7 календарных дней),
- для инвалидов - 30 календарных дней,
- для работников в возрасте до 18 лет – 31 календарный день.

При этом отпуск должен быть использован не позднее 12 месяцев после окончания того рабочего года, за который он предоставляется.

Нерабочие праздничные дни, приходящиеся на период отпуска, в число календарных дней отпуска не включаются и не оплачиваются.

В число календарных дней отпуска не включается период временной нетрудоспособности работника при наличии больничного листа.

4.10. Право на использование отпуска за первый год работы возникает у работника по истечении шести месяцев его непрерывной работы в Учреждении. Отпуск за второй и последующие годы работы может предоставляться в любое время рабочего года в соответствии с очередностью предоставления ежегодных оплачиваемых отпусков (графиком отпусков).

Очередность предоставления отпусков (график отпусков) устанавливается работодателем с учетом производственной необходимости и пожеланий работников. При этом отпуск предоставляется по письменному заявлению работника, согласованному и завизированному директором Учреждения и предоставленному в кадровую службу за две недели до начала отпуска.

Не позднее 01 декабря каждого года работник должен сообщить о своих пожеланиях в отношении отпуска на следующий календарный год заместителю директора Учреждения, определив дату и продолжительность каждой части отпуска, для составления графика отпусков.

- 4.11.** По соглашению между работником и работодателем ежегодный оплачиваемый отпуск может быть разделен на части. При этом первая часть этого отпуска должна быть не менее 14 календарных дней. Отзыв работника из отпуска допускается только с его согласия и по приказу директора. Неиспользованная в связи с этим часть отпуска должна быть предоставлена по выбору работника в удобное для него время в течение текущего рабочего года или присоединена к отпуску за следующий рабочий год.

При увольнении работнику выплачивается денежная компенсация за неиспользованный отпуск или по его письменному заявлению неиспользованный отпуск может быть предоставлен с последующим увольнением.

- 4.12.** По семейным обстоятельствам и другим уважительным причинам работнику по его письменному заявлению может быть предоставлен отпуск без сохранения заработной платы, продолжительность которого определяется по соглашению между работником и работодателем.

Работодатель обязан по письменному заявлению работника предоставить отпуск без сохранения заработной платы:

- участникам ВОВ – до 35 календарных дней в году;
- работающим пенсионерам по старости – до 14 календарных дней в году;
- родителям и женам/мужьям военнослужащих, погибших или умерших вследствие ранения, контузии илиувечья, полученных при исполнении обязанностей военной службы – до 14 календарных дней в году;
- работающим инвалидам – до 60 календарных дней в году;
- работникам в случае рождения ребенка, регистрации брака, смерти близких родственников – до 5 календарных дней.

- 4.13.** Работники, успешно обучающиеся в ВУЗах, имеющих государственную аккредитацию, по заочной или вечерней формам обучения, имеют право на дополнительные отпуска с сохранением среднего заработка в соответствии с ТК РФ.

5. ГАРАНТИИ РАБОТНИКУ ПРИ ВРЕМЕННОЙ НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ

- 5.1.** При временной нетрудоспособности Учреждение выплачивает работнику пособие по временной нетрудоспособности в соответствии с Федеральным Законом. Основанием для назначения пособия по временной нетрудоспособности является выданный в установленном порядке больничный листок (листок нетрудоспособности).
- 5.2.** Пособие по временной нетрудоспособности, кроме случаев трудового увечья или профессионального заболевания, выдается:
 - в размере 100 процентов заработка, но не более максимального размера пособия, установленного действующим законодательством;
 - работникам, имеющим непрерывный трудовой стаж 8 и более лет;
 - работникам, имеющим на своем иждивении трех или более детей, не достигших 16 (учащиеся 18) лет.
 - в размере 80 процентов заработка – работникам, имеющим непрерывный трудовой стаж от 5 до 8 лет.
 - в размере 60 процентов заработка – работникам, имеющим непрерывный трудовой стаж до 5 лет.

6. ПООЩРЕНИЯ ЗА УСПЕХИ В РАБОТЕ

- 6.1.** За высокопрофессиональное выполнение трудовых обязанностей, повышение производительности труда, продолжительную и безупречную работу и другие успехи в труде применяются следующие меры поощрения работников Учреждения:
 - награждение Почётной грамотой, Благодарственным письмом и денежной премией Департамента культуры и национальной политики Кемеровской области;
 - награждение Почётной грамотой, Благодарственным письмом и денежной премией администрации города;
 - награждение Почётной грамотой, Благодарственным письмом и денежной премией отдела культуры администрации города;
 - награждение Почётной грамотой, Благодарственным письмом и денежной премией Учреждения;
 - доплата и премия из стимулирующего фонда оплаты труда Учреждения.
- 6.2.** За особые трудовые заслуги перед обществом и государством работники могут быть представлены к государственным наградам.

7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ТРУДОВОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

- 7.1.** За нарушение трудовой дисциплины администрация Учреждения применяет следующие дисциплинарные взыскания:
 - замечание;
 - выговор;

- увольнение по соответствующим основаниям.

7.2. До наложения взыскания от нарушителя трудовой дисциплины должны быть затребованы письменные объяснения. В случае отказа работника дать указанное объяснение составляется соответствующий акт. Отказ работника дать объяснения не может служить препятствием для применения взыскания.

Дисциплинарные взыскания применяются непосредственно за обнаружением проступка, но не позднее одного месяца со дня его обнаружения, не считая времени болезни или пребывания работника в отпуске. Взыскание не может быть наложено позднее шести месяцев со дня совершения проступка, а по результатам ревизии или проверки финансово-хозяйственной деятельности – не позднее двух лет со дня его совершения. В указанные сроки не включается время производства по уголовному делу.

7.3. За каждое нарушение трудовой дисциплины может быть наложено только одно дисциплинарное взыскание. При наложении дисциплинарного взыскания должны учитываться тяжесть совершенного проступка, обстоятельства, при которых он совершен, предшествующая работа и поведение работника.

7.4. Приказ о применении дисциплинарного взыскания с указанием мотивов его применения объявляется (сообщается) работнику, подвергнутому взысканию, под расписку в трехдневный срок.

7.5. Если в течение года со дня применения дисциплинарного взыскания работник не будет подвергнут новому дисциплинарному взысканию, то он считается не имеющим дисциплинарного взыскания.

Дисциплинарное взыскание до истечения года со дня его применения может быть снято администрацией по своей инициативе, по ходатайству непосредственного руководителя или трудового коллектива, если подвергнутый дисциплинарному взысканию не совершил нового проступка и проявил себя как добросовестный работник.

8. ИНЫЕ ВОПРОСЫ РЕГУЛИРОВАНИЯ ТРУДОВЫХ ОТНОШЕНИЙ

8.1. Работник имеет право жаловаться на допущенные, по его мнению, нарушения трудового законодательства и настоящих Правил директору Учреждения. Работник вправе представлять предложения по улучшению организации труда и по другим вопросам, регулируемым настоящими Правилами.

Указанные жалобы и предложения представляются в письменной форме.

8.2. При наличии индивидуальных (коллективных) трудовых споров их рассмотрение и разрешение производится в соответствии с ТК РФ, федеральными законами, настоящими Правилами, при этом стороны спора должны принимать все необходимые меры для их разрешения, в первую очередь, путем переговоров.

8.3. Работники Учреждения должны при выполнении своих трудовых обязанностей носить спецодежду.

- 8.4.** В целях улучшения использования рабочего времени и упорядочения внутренних производственных контактов:
- документы на подпись директору сдаются секретарю, который передает их директору дважды в день (как правило, в 10.00 и 17.00) и возвращает исполнителям (как правило, в 11.00 и 18.00);
 - по вопросам, требующим решений руководства Учреждения, работник обращается к руководителю отдела, а руководитель отдела - к директору Учреждения.
- 8.5.** Рабочие помещения должны быть освобождены до 21⁰⁰. При наличии производственной необходимости в более позднем времени их освобождения – по разрешению Работодателя, если о такой необходимости было заявлено до 17.00 текущего дня.
- 8.6.** Перед тем, как покинуть рабочее место в конце рабочего дня, работник должен закрыть окна и двери своего кабинета (рабочего места) и выключить свет и все бытовые приборы.
- 8.7.** Категорически запрещается:
- уносить с места работы имущество, предметы или материалы, принадлежащие учреждению, без получения на то соответствующего разрешения;
 - курить в местах, где в соответствии с требованиями техники безопасности и производственной санитарии установлен такой запрет;
 - вести длительные личные телефонные разговоры;
 - использовать Интернет, электронную почту и иные виды связи в неслужебных целях;
 - приносить с собой или употреблять алкогольные напитки, приходить в учреждение или находиться в нём в состоянии алкогольного, наркотического или токсического опьянения.
- 8.8.** Работники, независимо от должностного положения, обязаны проявлять вежливость, уважение, терпимость как в отношениях между собой, так и при отношениях с участниками творческих коллективов и посетителями.
- 8.9.** С Правилами внутреннего трудового распорядка должны быть ознакомлены все работники Учреждения, включая вновь принимаемых на работу.
Все работники Учреждения, независимо от должностного положения, связаны в своей повседневной работе соблюдать настоящие Правила.

журналістілінде 1990-жылдан бері шыныс жаңылар мен олардың тарихынан
бейнелеуде көрсетілген. Аның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

1990-жылдан бері шыныс жаңылар мен олардың тарихынан
бейнелеуде көрсетілген. Аның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

1990-жылдан бері шыныс жаңылар мен олардың тарихынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен
жарияланағанда, оның мәдениеттік миссиясынан көрінісінен

Прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью 12 (двенацать)
листов 20. 01. 2012 г.

Трушлякова Е.Г.



Почёт